Porównanie tłumaczeń I Koryntian 7:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Niewolnik zostałeś wezwany nie ciebie niech martwi ale jeśli i możesz wolny stać się raczej korzystaj |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zostałeś powołany, będąc niewolnikiem? Nie martw się; ale jeśli i możesz stać się wolny, raczej korzystaj.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Niewolnikiem zostałeś powołany? Nie cię niech martwi\*, ale jeśli i możesz wolny stać się, bardziej posłuż się\*\*. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Niewolnik zostałeś wezwany nie ciebie niech martwi ale jeśli i możesz wolny stać się raczej korzystaj |

1. 1) <x>20 21:2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Składniej: "Niech cię nie martwi". [↑](#footnote-ref-3)